

Title (en)  
RECEPTACLE FOR A PLURALITY OF COMPONENTS.

Title (de)  
MEHRKOMPONENTENBEHÄLTNIS.

Title (fr)  
RECIPIENT POUR CONSTITUANTS MULTIPLES.

Publication  
**EP 0414747 A1 19910306 (DE)**

Application  
**EP 89905401 A 19890505**

Priority  
DE 3816859 A 19880518

Abstract (en)  
[origin: WO8911427A1] A receptacle for a plurality of components comprises two separate chambers (2, 3) closed by a common pouring cap (5). Said cap contains pouring openings (13, 14) for the first and second components, which are mutually offset in the direction of pouring and open into the plane of the outer surface (15) of the cap. To facilitate use and simplify the design, the two pouring openings (13, 14) are surrounded by a pouring edge (11, 12) which projects beyond the outer surface (15) of the cap in the direction of pouring, extends beyond the periphery of the pouring opening (13, 14) and is shaped so that in the tilted position, a sink is formed in the region of the corresponding pouring opening (13, 14).

Abstract (fr)  
Un récipient pour constituants multiples comporte deux chambres séparées (2, 3) fermées par un capuchon de versement commun (5). Ledit capuchon renferme des ouvertures de versement (13, 14) destinées aux premier et deuxième constituants, lesquelles sont mutuellement décalées dans le sens de versement et débouchent dans le plan de la surface extérieure (15) du capuchon. Dans le but de permettre un emploi aisé et une conception simplifiée, les deux ouvertures de versement (13, 14) sont entourées par un bord de versement (11, 12) qui fait saillie sur la surface extérieure (15) du capuchon dans le sens de versement, s'étend au-delà de la périphérie de l'ouverture de versement (13, 14) et est conformé de telle manière qu'en position inclinée, une dépression se forme dans la région de l'ouverture de versement correspondante (13, 14).

IPC 1-7  
**B65D 81/32**

IPC 8 full level  
**B65D 47/06** (2006.01); **B65D 81/32** (2006.01)

CPC (source: EP KR US)  
**B65D 81/32** (2013.01 - KR); **B65D 81/3227** (2013.01 - EP US)

Citation (search report)  
See references of WO 8911427A1

Designated contracting state (EPC)  
AT BE CH DE FR GB IT LI LU NL SE

DOCDB simple family (publication)  
**EP 0342453 A1 19891123**; **EP 0342453 B1 19920304**; AT E73096 T1 19920315; DD 287454 A5 19910228; DE 3816859 A1 19891123; DE 3816859 C2 19900503; DE 58900898 D1 19920409; EP 0414747 A1 19910306; ES 1010212 U 19891201; ES 1010212 Y 19900501; ES 2029360 T3 19920801; GR 3004274 T3 19930331; JP H03504225 A 19910919; KR 900701628 A 19901203; US 4993595 A 19910219; WO 8911427 A1 19891130

DOCDB simple family (application)  
**EP 89108169 A 19890505**; AT 89108169 T 19890505; DD 32863389 A 19890516; DE 3816859 A 19880518; DE 58900898 T 19890505; EP 8900497 W 19890505; EP 89905401 A 19890505; ES 8901554 U 19890517; ES 89108169 T 19890505; GR 920400629 T 19920406; JP 50511389 A 19890505; KR 900700069 A 19900115; US 35356689 A 19890518